

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA -- AVISOS Y NOTICIAS

Núm. LXII. - Núm. 23.014 - Miércoles 7 Septiembre de 1949 - Palma de Mallorca

Por todo el mundo...

**DNIS de la PALOMA**

En alas de la fama desde 1851

CONCESIONARIOS

Industrias Agrícolas de Mallorca S.A.

## El rey Abdallah asistió a una comida que le ofreció el Generalísimo en el Pazo de Meiras

### El monarca jordano fué objeto de nuevas y calurosas demostraciones

**MAÑANA DEL REY ABDALLAH**

La Coruña, 6. — En el Hotel...

Artillería, interpretándose los himnos nacionales de España y Jordania.

El Rey, que se había retirado a descansar a las once de la noche, después de cenar en a intimidad, se levantó con el día. Hizo las abluciones de ritual y a continuación oró cara a la Meca. A las nueve y media se sirvió un frugal desayuno y seguidamente despidió con sus Ministros y dignatarios.

El Príncipe Nalf, bajó al vestíbulo del hotel a las nueve y media de la mañana, pidió los periódicos y conversó brevemente con los periodistas que se encontraban en el hotel, a los que manifestó su reconocimiento por el trato que habían recibido a su llegada a España.

#### ACOMPAÑADO DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES, SALE PARA EL PAZO DE MEIRAS

A las doce bajó de sus habitaciones el Rey Abdallah, al que acompañaba el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Marín Artajo, con objeto de trasladarse al Pazo de Meiras, donde almorzará invitado por S. E. el Jefe del Estado.

En automóvil salió para el Pazo de Meiras, acompañado del Ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo, de uno de sus ayudantes y del intérprete oficial señor García Gómez. A las una de la tarde salió también para el Pazo de Meiras el Príncipe Nalf, Ministros jordanos y otras

personalidades de aquel país y españolas.

#### PALABRAS DE AGRADECIMIENTO DEL MONARCA POR LA ACOGIDA QUE LE FUE DISPENSADA

El Monarca ha dicho al Ateneo de La Coruña lo siguiente: "Este recibimiento y la acogida del Caudillo y autoridades españolas, rebasa cuanto podía ima-

ginar. Jamás olvidaré el espectáculo que ofrecía este simpático pueblo en el que he tenido la dicha de desembarcar en mi llegada a España. Las escenas de mujeres y niños tratando de acercarse a impulsos de la cordialidad y del entusiasmo, quedarán grabadas para siempre en mi memoria. Al mismo tiempo, estoy maravillado del fervor que suscita en el pueblo español la presencia del Generalísimo, del cariño inmenso que se le profesa. Dudo que en ningún otro país pueda ofrecerse cosa semejante."

#### EL REY ARABE SE HA CAPTADO LA SIMPATIA DE LOS HUESPEDES DEL HOTEL

El Monarca árabe se ha captado la simpatía y admiración de todos los huéspedes del hotel en que se aloja, por su sencillez, simpatía y afable trato. Cuando el Rey baja de sus habitaciones, los huéspedes situados en el vestíbulo tributan cálidos aplausos a los que el Monarca corresponde con expresivos saludos. Ayer por la noche, un niño de corta edad que se hallaba también en el vestíbulo del hotel y que aplaudía con singular entusiasmo al Rey Jordano, fué acariciado cariñosamente por éste durante largo rato.

#### LLEGADA DEL REY DE JORDANIA AL PAZO DE MEIRAS

La Coruña, 6. — A las doce y media de la mañana de hoy hizo su llegada al Pazo de Meiras Su Majestad el Rey Abdallah de Jor-

(Pasa a la 7.ª)

### Embajador de Jordania en España



OMAR ZAKI BAJA

El Rey Abdallah ha nombrado como representante y Ministro Plenipotenciario de Jordania en Madrid a Omar Zaki Baja Al Afouh, que presentó sus cartas credenciales al Jefe del Estado Generalísimo Franco, anteayer. Omar Zaki es una de las personas más relevantes de la corte del Rey Abdallah y actualmente representaba a su país en la capital francesa. Estudió Derecho y Ciencias Políticas en Constantinopla y ha desempeñado cargos plenipotenciarios en Bagdad y Estambul. Su nombramiento es un signo de amistad y firme en el acercamiento y amistad entre dos pueblos que tienen viejos vínculos históricos comunes y tradiciones culturales de suma importancia humana. (Scip.)

### En la región de Burdeos ha estallado otro incendio

Burdeos. — Un nuevo incendio se ha declarado en la zona de Burdeos, la misma que tan cruelmente ha sido azotada por el fuego recientemente.

Los vecinos del pueblo de Saumejan se han visto obligados a evacuar sus hogares ante la amenaza del incendio. Numerosos voluntarios y soldados franceses intervienen en las operaciones de extinción. — Efe.

### ¡Arqueológicas!

Nueva York. — El examen de huesos y utensilios encontrados por el arqueólogo E. J. Sawyer en las cavernas de Groot Drakestein permitirá identificar la vida de una primitiva raza surafricana, el Hombre de Stellensbosch, gigante de dos metros de altura, con la mandíbula cuadrada y antropófago.

Otro descubrimiento relacionado con la arqueología es el que los hombres primitivos tenían la vista más desarrollada que los hombres actuales. A través de los siglos el ojo humano se ha debilitado. El Better Vision Institute de Nueva York demuestra esta afirmación citando las pinturas de ciertas cuevas prehistóricas en las que figura la constelación de las Pleiades, con diez estrellas.

### El primado de Hungría se halla enfermo en la cárcel de Budapest



SCRIP

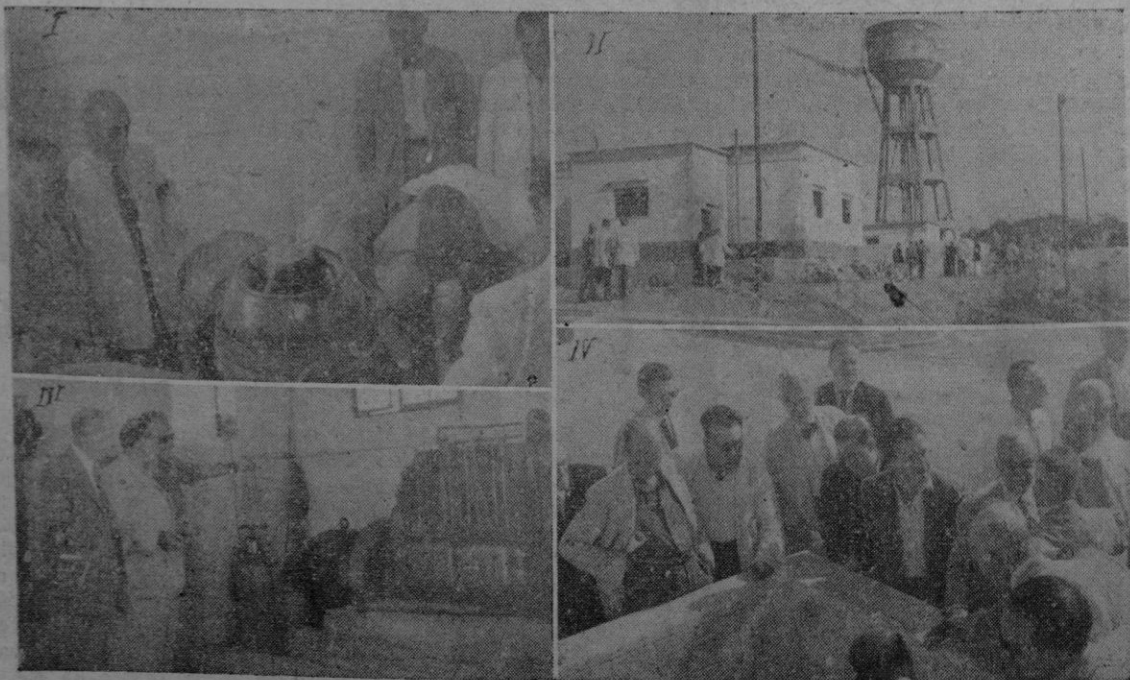
#### MONSEÑOR MINDSZENTY TIENE SIEMPRE TRES GUARDIAS QUE LE VIGILAN

Roma, 6. — La Agencia informativa italiana, Afi, informa hoy desde Viena que el Primado de Hungría, Cardenal Mindszenty, se encuentra en el hospital de la cárcel de Budapest debido a su delicada salud.

La Agencia cita las declaraciones de dos refugiados políticos que dicen estuvieron en el mismo hospital. Han manifestado que el Cardenal Mindszenty está en una habitación cuadrada de 12 por 12 pies, provista por un catre de hierro, un pequeño armario para la ropa y un lavamanos.

La puerta de la habitación está siempre abierta y tres policías de paisano hacen guardia en los pasillos constantemente y acompañan al Primado húngaro cuando sale al patio para hacer un poco de ejercicio. — Efe.

## EL AGUA QUE BEBEMOS...



I.—Una de las bombas elevadoras del agua de uno de los pozos. — II. Una vista de las instalaciones del Pont d'Inca con el depósito elevado. — III. Uno de los motores del grupo generador. — IV. Un grupo de invitados escucha al borde de un estanque colector las explicaciones del ingeniero director de los Servicios Municipalizados de Agua don José Zaforteza. (Ver información en la página 4).

### Un caballo con barba

Río de Janeiro. — La ciudad brasileña de Belo Horizonte comienza a ser considerada como la ciudad de los fenómenos. Después de haber producido un ciudadano que se alimentaba de clavos y otro que volaba atándose a un bando de avutardas, llega ahora la noticia de que ha aparecido un caballo que tiene bigote y barba, y que es, además, un profundo entendedor de belleza femenina. Se llama "Alazán", y ostenta un hermoso bigote y una hermosa barba semejante a la de los hombres. Cuando ve una mujer bonita se arrodilla y comienza a hacer carrias. Los veterinarios estudian el caso.

# La Almudaina

Órgano de la prensa mallorquina

Redacción y Administración: Santo Cristo, 14

Teléfono 2142. Apartado 32

## Mostacilla

### GASOLINA SINTETICA

He ahí el invento que revolucionará el motor de explosión. En vez de gasolina, Vd. dueño de un coche, utilizará pastillitas del tamaño no mayor de una aspirina.

Ya está en marcha la batería, reducida aun, que produce electricidad con solo introducir por una ranura la pastillita de referencia, que contiene el material activo. Una batería funcionará, algo así, como un trapaperras: le tiran diez céntimos, y en marcha. Falta ahora, solamente, agrandar la batería, hacerla mayor, adaptarla al coche y ya tiene Vd. el vehículo en marcha. Lo más que acontecerá es que la pastillita, inicialmente como una aspirina, aumente de tamaño y sea como un panecillo.

De todas formas eso armará el gran batiburrillo, la reoca y hasta la revolución entre los fabricantes, los clientes y el público en general.

Revolución que, por otra parte, es capaz de lograr lo que no pudieron los diplomáticos, las conferencias, y las Mesas más o menos redondas: Que haya paz y aburrimiento en el Irán y a mil kilómetros a la redonda. ¡Entonces el mundo se preocupará del petróleo tanto como del agua del mar...!

EL DE TANDA

### Ejercicios de tiro

#### GOBIERNO MILITAR Y JEFATURA DE TROPAS DE MALLORCA. — CUARTA SECCION

Consignación de fechas, horas y zonas peligrosas: durante los Ejercicios de Tiro a realizar por el Regimiento de Artillería de Costa de Mallorca.

Día 7. Todo el día. Zona peligrosa: De Colonia Campos a Cabo Pizar, profundidad 13.000 metros.

Día 7. De 9 a 14. Zona peligrosa: De Cabo Farruch a Cabo Menorca, profundidad 15.000 metros.

Día 9. De 9 a 14. Zona peligrosa: De Illetas al Arenal en una profundidad de 15.000 metros.

Día 10. De 10 a 12. Zona peligrosa: De Punta Grossa a Punta Deyá en una profundidad de 15 mil metros.

Día 13. Todo el día. Zona peligrosa: De Cabo Farruch a Cabo Menorca en una profundidad de 15.000 metros.

Palma de Mallorca, 5 Septiembre de 1949. — El Teniente Coronel Jefe de E. M., Juan Menor.

## V. A. M. Vidrio Artístico Mallorquín. S. L.

CARO N.º 51 Sta. Catalina (Junto Plaza Progreso)

Visite nuestra fábrica y podrá admirar la elaboración de los artículos que Vd. desee de Artesanía, en vidrio soplado.

# De Sociedad

En la iglesia parroquial de Sagrado Corazón se celebró el lunes el enlace matrimonial de la bella señorita María Alorda Tous con el joven don Antonio Roca Font.

Bendijo la unión el Ecónomo de la citada parroquia Rdo. don Antonio Ferrari.

Como padrinos y testigos de la boda actuaron, por parte de la novia su hermano político el Comandante de Máquinas de la Armada don Antonio Deudero, su hermano don Antonio, su hermano político don Sebastián Ripoll y su tío don José Mora; y por parte del contrayente sus hermanos don Juan y don Salvador y don José Pons.

La boda, debido al reciente luto de la familia de la novia, se celebró en la intimidad.

Los recién casados, a los cuales deseamos interminables dichas, salieron en viaje de bodas para el interior de la isla.

Por doña Benita de Pablo Crespo, Vda. de Tarazona y para su hijo don Pedro, ha sido pedida a don Sebastián Torres Cladera y señora doña Luisa Sastre Bennasser la mano de su hija Antonia.

La boda se celebrará (D. M.) el próximo otoño.

En el Instituto Central de Corte y Confección Sistema Martí, ha obtenido, tras brillantes exámenes, el título de Profesora de Corte y Confección, con las calificaciones de Sobresaliente y Mención Honorífica, la distinguida señorita Magdalena Sastre Bernat.

Falleció ayer en esta ciudad, conforlado con los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica, el respetable señor don José Soler Roig.

El finado, en su dilatada existencia supo granjearse por su carácter afable y su don de simpatía la estima respetuosa de cuantos le trataron y apreciaban debidamente al extinto por sus relevantes cualidades.

Su muerte ha producido en sus numerosas relaciones profundo dolor por la calidad cordia, de los lazos que el temperamento afectuoso y el trato ejemplar del finado estableció con aquellas.

A su afligida familia, en especial a su esposa doña María Tortella, a su hijo el doctor en Medicina don Bernardo Soler, a sus hermanos don Miguel, doña Catalina, doña Antonia y don Bernardo, testimoniamos nuestra sentida condolencia.

Llegaron ayer de Barcelona por vía aérea don Angel Jurcusa Iglesias, don Juan Jaume Sampol y don José María Cerdá Montaner.

Después de pasar una temporada en Palma han salido para Aranjuez nuestro distinguido amigo el Teniente de Caballería don Damián Quintana acompañado de su esposa doña Trinidad Alvarez y su hijita.

Ayer tarde, en avión, llegó de Barcelona nuestro querido amigo el Director de la Fundació Bernat Metgá, don Juan Esterlich, acompañado de su distinguida esposa doña Anita March.

Salieron para Barcelona don Luis Pomar y don Francisco Alomar.

Procedentes de Barcelona llegaron don Pedro Morro y don Rafael Bestard.

De Barcelona en avión llegaron don Ramón Rovira, don Tomás

Boanin, don Juan Vila Pagés, don Ramón Casanovas, don Manuel Herreros y don Miguel Esteve.

Procedente de Madrid llegaron don Bernardo Duval, don Manuel Aguilar y el Sr. López Cañedo y esposa.

Saldrán hoy para Barcelona en avión don José Estrades, don Pedro Riche y don Vicente Piquer.

Para Madrid el señor López Cañedo y señora, el abogado don Tomás Sastre Juan y doña Faustina de Frutos.

Para Valencia saldrán hoy, vía aérea, don Manuel Pelegrí y don Jaime Juan Castañer.

Para Mahón embarcaron don Jorge Andreu y don Jaime Moijo y señora.

## Visitas

En la mañana de ayer el Gobernador Civil don José Manuel Pardo Suárez, recibió las siguientes visitas: don Rafael Obrador y el Arquitecto señor Roca.

## Llegada de mercancías

El vapor correo de Alicante "Ciudad de Melilla" llegado a este puerto el día 4 del corriente fué portador de 600 corderos procedentes de Almería con destino al abastecimiento de esta capital.

## Hoy llegarán a Palma relevantes figuras de la cultura francesa

Esta mañana son esperados en esta ciudad procedentes de Barcelona, setenta miembros de "L'Association Guillaume Budé", entidad que agrupa a las más relevantes figuras del profesorado francés y que cuenta con delegaciones en todas las provincias del vecino país. Preside la expedición el secretario general de dicha organización, Mr. Jean Malys, hallándose entre los más destacados catedráticos y profesores que le acompañan Mr. Dessoul, director de la Escuela Central de París; Mr. Faucón, secretario general del Ministerio de Comunicaciones, Mr. Lançon, profesor del "College de France"; doctor Megret, de la Facultad de Medicina de París, y otros.

Los miembros de "L'Association G. Budé" han permanecido durante tres días en Barcelona visitando los más importantes centros culturales y poniéndose en contacto directo con la intelectualidad. "Este es nuestro objetivo primordial—han manifestado a la prensa barcelonesa—y tenemos la firme convicción de que este viaje contribuirá eficazmente al estrechamiento de relaciones entre los intelectuales franceses y españoles. La Dirección General de Relaciones Culturales del Ministerio de Asuntos Exteriores español nos ha invitado y recorreremos diversas provincias para visitar las universidades, museos y centros docentes más importantes de España. Nuestro vivo deseo es el de que después de este primer viaje nuestro a este país, sean numerosos los profesores e intelectuales espa-

ñoles que se trasladarán a Francia a finales de este mes.

## Ayuntamiento

SERVICIO MUNICIPAL. Duración pasado mes de agosto del Servicio Municipal de días han intervenido siguientes:

- Día 3. En el pinar de San Ingla.
Día 4. En la casa de la calle de las Albosque de "Bendinat".
Día 18. En el bosque, en las inmediaciones de Berga.

Suscribase a LA ALMUDAINA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don Juan Roura Altimira Jugador del C. D. Mataró QUE FALLECIO EN PALMA EL 5 DE OCTUBRE, HABIENDO RECIBIDO AUXILIOS ESPIRITUALES Q. E. D.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE Don José Soler Roig HA FALLECIDO A LA EDAD DE 70 AÑOS, FORTALECIDO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA E. P. D.



# El agua que bebemos.....

Una agradable visita a las instalaciones del Pont d'Inca.--  
Como se ha logrado que la ciudad haya superado el rigor  
de este verano

## La elocuencia del hecho

Agobiados por el sol implacable de este pasifado septiembre unos hombres se encorvaban afanosamente sobre la labor: en la quietud campera de la tarde rigurosa de este estío, que no quiere terminar, los potentes motores, a cuyo impulso se mueve todo el mecanismo de las instalaciones que en el Pont d'Inca han construido los Servicios Municipalizados de Agua del Ayuntamiento, alentaban con fatiga de titán rasgando el enervamiento de la hora; el agua fluía con jubilosa transparencia en los pulcros estanques desde donde se desbordaba en el gigantesco depósito; mientras todo ello ganaba la atención de los visitantes y mientras el ingeniero señor Zaforteza explicaba minuciosamente las características de las obras realizadas, todos los circunstantes al comprobar la enorme tarea realizada, comprendían la justificada satisfacción de quienes al vencer obstáculos que parecían insalvables han logrado la sojuzgación de uno de los más arduos problemas palmarianos.

El hecho está ahí contundente y categórico: el hecho que habla no sólo con la elocuencia de las cifras, sino con la lógica irrefutable de lo inmediato y tangible. Para los hombres que han realizado la obra es de imperativa justicia el estímulo del aplauso. Ya se sabe que el cumplimiento del deber proporciona la satisfacción íntima a los hombres de bien. Pero también duele la indiferencia "municipal y espesa" ante el esfuerzo triunfante. Si la vida ofrece más coyunturas de fácil crítica que de sano elogio, el espíritu abierto a la admiración de la fatiga creadora experimenta una satisfacción cuando puede acercar su voto cordial al que logró jaonar una jornada triunfante. Y esta bella verdad del trabajo fecundo, las metas alcanzadas con desinterés y con lealtad, están más allá de todo lo accidental y transitorio y juntan las manos de todos los hombres de bien en el aplauso que presta nuevos ímpetus para la acción de mañana.

Don Juan Coll Fuster y don José Zaforteza, se han hecho acreedores a aquel estímulo del aplauso. Que por lo menos indica que no todo es indiferencia ante la obra ajena. H. C.

Durante todo este agobiado verano, que está dando unos tremendos coletazos, la información telegráfica ha agobiado y ha extenuado el tema de la sequía con sus graves consecuencias en la restricción de ciertos servicios públicos fundamentales para la vida de las poblaciones: aparte de las que en muchas ciudades de importancia hubo que introducir en el suministro de energía eléctrica, las de agua llegaron a ser en algunas pavorosas problemáticas: Lisboa, Roma, Madrid vieron reducidas en forma alarmante las horas de abastecimiento; hace pocos días una información anunciaba que en Orense —la dulce ciudad gallega ribereña del Miño— únicamente se podría mantener durante dos horas diarias el servicio de agua. En Palma, sabíamos mucho de esto por dolorosa experiencia de años anteriores: nuestra ciudad, con su desmesurada extensión —otro agudo problema de escurrida y difícil solución— con el vertiginoso crecimiento de su densidad urbana, con el constante mejoramiento de sus servicios de higiene y sanidad, estaba irradionalmente sometida al rigor de la escasez de agua en los meses estivales y aun en ocasiones durante los más rigurosos meses invernales. Y he aquí que de pronto, en el año de más cruel sequía, en uno de los más duros estíos mallorquines, la población ha contado con el servicio permanente, las fuentes han manado todo el día y cuando tras el agobio de la cotidiana labor se llegaba al hogar la bienhechora ducha no era una enmarañada utopía; ahí estaba el baño, manando a caño libre el líquido que era una bendición de Dios.

Todo ello ha sido posible merced a las magníficas instalaciones que con vertiginosidad ejemplar se han realizado en el Pont d'Inca. El señor Alcalde quiso que —a punto de ser oficialmente inauguradas y bendecidas las nuevas obras— los colectivos conocieran toda la importancia de la labor realizada y el lunes invitó a sus compañeros de consistorio y a los representantes de la prensa a visitar aquellas obras. Fue así como se reunieron en aquel lugar con el señor Coll Fuster y con el ingeniero don José Zaforteza, director de los Servicios Municipalizados de Agua, la mayoría de los miembros de la Corporación, altos funcionarios del Municipio y los cronistas de los diarios locales.

### ANTECEDENTES

Careciendo nuestra Isla de ríos, lagos o en términos generales de masas de agua superficiales no quedaba otro recurso que acudir al alumbramiento de agua subterránea, que como consecuencia de la naturaleza y estratificación de los terrenos de que aquella está formada se encuentra en abundancia a reducida distancia de Palma.

En 1943 se formuló un proyecto, basado en la utilización del llamado pozo de la Harinera del Pont d'Inca que por la importancia de su caudal, la cota del terreno y su aislamiento de todo núcleo de población, reunía buenas condiciones, complementando el pozo indicado, con algunos otros que se excavarían en terrenos contiguos a aquel.

Las numerosas dificultades que se presentaron al tratar de adquirir el Pozo de la Harinera indujeron al Ayuntamiento a prescindir de éste modificándose así el Proyecto primitivo.

### LAS ACTUALES INSTALACIONES

Los terrenos donde se hallan los seis pozos, presentan un magnífico golpe de vista. Se trabaja con extraordinaria rapidez: hay allí una sensación de orden, de actividad. Parece que flotara un ensia, por parte de todos de satisfacer a la población. Los deseos de quienes dirigen han encontrado amplio eco en todos los que trabajan: allí por ejemplo está la capacidad de Jaime Fernández, que

ha puesto también gran entusiasmo. En menos de dos años, lo que era un campo casi abandonado muestra ahora las múltiples construcciones, los depósitos, las bombas, la sala de máquinas, la torre, y pronto los espacios libre serán espléndidos jardines que darán a aquel lugar, donde el esfuerzo y la tenacidad cantan su canción de progreso, un aspecto muy agradable.

### ELEMENTOS DE ALUMBRAMIENTO Y ELEVACION

La instalación de alumbramiento y elevación de aguas del Pont d'Inca se compone de los siguientes elementos:

- Una batería de seis pozos, equipados con sus correspondientes bombas.
- Un depósito general.
- Una casa de bombas que impelen el agua a un depósito de presión.
- Un depósito de presión.
- Una central generadora de energía eléctrica.

### LOS POZOS

Los pozos ordinarios o excavados descienden con un diámetro útil de 1'50 m., hasta una profundidad que varía entre 35 y 37 metros a partir del nivel del terreno.

En el fondo de cada pozo se han practicado dos taladros de sonda de 10 cm. de diámetro, hasta alcanzar la profundidad de 130 metros.

Cada uno de ellos va equipado con una bomba centrífuga multicelular, de ojo vertical, capaz para elevar un caudal de 25 litros por segundo, a la altura de 40 metros manométricos, acoplada directamente a un motor eléctrico de 30 C. V.

El aforo que hasta el presente arrojan los pozos es de 80 a 90 m. c. por hora equivalente a 2.000 m. c. diarios.

Actualmente se hallan en servicio tres pozos, con la agradable sorpresa que todos ellos han ofrecido un rendimiento muy superior al calculado.

### UNA MASA DE AGUA

El agua, que las bombas extraen de los pozos se reúne en un depósito general, de una capacidad total de 2.000 m. c., cuyo objeto es equilibrar las diferencias momentáneas entre el caudal suministrado y el consumido. Dicho depósito está completamente enterrado, siendo los muros y fondo de hormigón, estando protegido

## Decia La Almudaina

Hace 50 años

7 DE SEPTIEMBRE DE 1899

Para conocimiento de nuestros abonados, debemos público que el día 30 del actual terminará el plazo para redención a metálico del servicio militar de los mozos de su actual reemplazo.

En el Ayuntamiento se aprobó a instancia de la Comisión de Hacienda, la impresión de una "Guía Municipal".

Con el título de "El arsenal de Mahón; lo que ha sido y lo que es y lo que debiere ser", hemos recibido un interesante folleto escrito por nuestro paisano don José Riera y many, Teniente de Navio.

Se ha abierto una academia de "Carreras Especiales" en el cargo de los señores don Gaspar Bannasar (Arquitecto) y don Juan Frontera (Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos).

Hace 25 años

7 DE SEPTIEMBRE DE 1924

El "Bellver" que conduce al batallón expedicionario irá a Ceuta esta mañana.

Mañana, último día de Fiestas y Fiestas, habrá un partido de foot-ball, un carrousel ciclista y una retreta alegórica con un disparo de un castillo de fuegos artificiales y una procesión de 4.000 metros, finalizarán los festejos.

Esta noche tiene decidido viaje para Barcelona y Madrid el Excmo. Sr. Duque de Rubi, para hacerse cargo de la Jefatura del Estado Mayor Central, para la que ha sido nombrado, como sabe el lector.

Ha marchado para Tetuán, en unión de varios generales el Marqués de Estella.

por una cubierta abovedada construida de sillares de caliza gruesa del país, y revestido el conjunto con mortero de cemento portland y enlucido del mismo material.

### LA ELEVACION DEL AGUA

Debido a lo insuficiente en la elevación del terreno, para que el agua se distribuya con la presión necesaria, se dispone de dos bombas centrífugas horizontales que tomando el agua del depósito general la elevan hasta un segundo depósito.

Las bombas son capaces de elevar un caudal de 125 litros por segundo a la altura de 26 metros manométricos.

Para alojar estas bombas se ha previsto una pequeña construcción capaz para instalar tres bombas, y en el mismo local se instalarán así mismo, los aparatos de esterilización de agua por la cloramina.

### DEPOSITO DE PRESION

Las indicadas bombas vierten el agua en un depósito capaz para 250 metros cúbicos de agua.

Dicho depósito construido de hormigón armado se ha recubierto con una bóveda en forma de casquete esférico, en cuyo centro queda una abertura circular de un metro de diámetro con objeto de poder visitar el interior, estando sostenido por una estructura de casquete también de hormigón armado de 20 m. de altura.

La cota de agua en el depósito será pues de 62'10 m., suficiente no sólo para suministrar el agua a la presión necesaria, sino también para alimentar, si conviene, los depósitos reguladores de Son Togores.

### GRUPOS ELECTROGENOS

La energía absorbida por las

bombas, la suministra la Central Eléctrica, constituida por dos grupos electrógenos, compuestos uno de ellos de un motor de vapor Krupp maquinista con una potencia de 150 C.V. a 750 r.p.m. conectado a un alternador de la Industrial Eléctrica 135 K.V. a 500 voltios.

### ALGUNAS CIFRAS

A medida que las necesidades han ido requiriendo se ha ido utilizando los pozos de la Fuente de la Villa. Así el 22 de junio del Manantial de la Fuente de la Villa era de 13.600 m<sup>3</sup>, y como el consumo se eleva a mil 720, se puso en marcha el pozo durante diez horas de rendimiento de 1.300 m<sup>3</sup> cúbicos. El día 30 del mismo mes el consumo alcanzó 16.240 m<sup>3</sup> cúbicos y como el manantial había descendido a 10.040 m<sup>3</sup> cúbicos, hubo que suplir esa diferencia. Desde el 1.º al 31.º de este mes se han suministrado 480 m<sup>3</sup> cúbicos de los cuales han sido del manantial, por la central de Pont d'Inca el 31% por los señores Llimona. Las diferencias atendidas por los depósitos de Son Togores.

Visitando las magníficas instalaciones los concurrentes, atendiendo las explicaciones de los señores don José Zaforteza y no se terminaron sin que en uno de los pozos donde vierten el agua las bombas, antes de pasar al depósito subterráneo, probáramos el agua, que en la bochornosa de este septiembre supo a gloria.

EN SON TOGORES Y EN LA FUENTE DE LA VILLA

La agradable excursión prolongó hasta los depósitos de Son Togores y más tarde a la Fuente de la Villa, visitando tendidamente el manantial de la Fuente de la Villa. No es lo que era la vieja "charca" que pudo apreciar la importancia de las obras allí realizadas. El señor Zaforteza hizo una detallada explicación de las obras realizadas y la rectificación del caudal por el excelente resultado obtenido. Antes de terminar la visita, llena de enseñanzas y sugerencias, los asistentes fueron obsequiados por el señor Alcalde don Juan Coll Fuster, quien así como el señor Zaforteza y sus colaboradores fueron objeto de felicitaciones.

Toda la instalación eléctrica de la Estación de Aguas del Pont d'Inca, cuadros de maniobra y grupos Moto-Bomba elevadores de agua Worthington, ha sido efectuado por la

## CASA CABOT

Paseo Generalísimo Franco, núm. 9 bis b.

Teléfonos 1418 - 3483

# CRONICA Deportiva

## las primeras de cambio

El "Tortosa" jugó más que nuestros representantes. Pero por fortuna se encontró el camino de la red en tres ocasiones y fue bastante para asegurar dos puntos que habían de quedar reflejados en la tablilla. El "Atlético" habrá de modificar algo su armazón antes de que sea demasiado tarde, pues no es lógico ni humano el sacrificio de un delantero que bien apoyado puede dar mucho juego.

En el desgraciado accidente que costó la vida al catalán Roura, el partido de Manacor habría constituido un gran éxito, ya que frente a un rival tan hecho como el "Mataró", se defendieron bríosamente los azulgrana isleños. Fácilmente comprensible el nerviosismo de los debutantes en la Competición de Liga. Por esto el empate habla bien de sus posibilidades en un futuro no lejano.

El empate conseguido, aún en su casa, equivale a un triunfo moral, pues nadie ignora la valía del equipo visitante.

Por la mínima había de perder el Constancia en Sagunto, para desvanecer ciertos temores que se iban concretándose en no pocos sectores de opinión. Nadie ignoraba la potencia moral y material "acerista" y por lo mismo este resultado obtenido "allá", es un resultado francamente bueno.

El Constancia con este 2 a 1, ha demostrado que a última hora supo corregir entuertos, modificar su plan de ataque y obtener la victoria por lo menos la confianza en el futuro; pues una derrota por 2 a 1 en campo ajeno, es un dato para depositar nuestra fe en el equipo representativo.

J. M.<sup>a</sup> Doménech

## El Mataró sacó un precioso punto del campo del C. D. Manacor

### Badía II y Boleda las figuras del partido

Ya pasó aquel 4 de septiembre, aquella fecha tan deseada por todos los manacorenses; sí, ya pasó; ¡qué lejos parecía! Se inauguró la Temporada Oficial, con un lleno, que sin poder decir que es el lleno más grande en fútbol que se ha registrado en Manacor desde sus 6 años de su fundación. Como si los jugadores manacorenses quisieran corresponder y hacer honor a su pueblo viéndose tan animados por tantos y tantas miles de seguidores y entusiastas nos obsequiaron con un soberbio partidazo, tan repleto de geniales jugadas, que el numeroso público no tuvo más remedio que entusiasmarse delante de los muchachos que hicieron honor a lo prometido.

No es que el equipo visitante Mataró no jugará un buen partido; sí, lo jugó, sobre todo en el segundo tiempo, que nos demostró ser uno de los equipos más bien acoplados y de los que probablemente se disputarán los primeros puestos de esta competición. Badía II nos demostró su seguridad y jugó todo el transcurso del partido como todo un verdadero jugador. Fué, si cabe, el mejor de los 22 el que más y mejor jugó; le siguió en méritos

el viejo y veterano Boleda, que demostró su clase en todas sus intervenciones. Creemos que lo más flojo fue el ala derecha, A Fluxá no se le puede pedir más. Desconoce el puesto de extremo. No está acostumbrado.

Del Mataró los mejores su medio volante izquierdo, el portero y su interior izquierda Vela, que nuestro medio Antonio Juan no pudo "apagar". Del árbitro señor Bosch, ¿qué decimos? Sin ninguna clase de rodeos, la pura verdad: que fué malo. Se desorientó él y desorientó a los jugadores; quiso anular el juego violento y no lo consiguió; sólo consiguió hacer trabajar a los masajistas en más de dos ocasiones: siempre había uno fuera de combate. No convenció ni a unos ni a otros.

Los que presenciaron el partido salieron muy satisfechos si cabe del resultado. Ya que se vió que el Manacor no tuvo suerte. Otra vez será.

No queremos dejar de reseñar la moral que se proponía a quitar y el pánico que hubiera podido originar una reseña que con el nombre de Sumus la pasada semana nos dió luz un periódico de esta Isla, y si bien pudimos ver que dicho escrito era una

## COMPRIMIDOS

LOPEZ HERRANZ BIEN COLORADO

El que fué excelente jugador y después activo secretario técnico del Mallorca, Antonio López Herranz, ha conseguido fichar mediante una superior prima. Como ya se sabe, López Herranz marchó hace unos meses a Méjico y allí ha fichado como secretario técnico del potente club España.

Celebramos que el simpático y buen amigo Toni haya logrado tan excelente ficha.

### MOVIMIENTO DE JUGADORES

Los rumores de traspasos de jugadores continúan circulando por esas peñas y tertulias y en ellas se ha podido oír el que Turro y Pocovi serán definitivamente cedidos al Manacor y que Ferrer ya no marcha ni al Valladolid ni al Málaga.

Pruden, el ariete que en la pasada temporada militó en el Zaragoza, está en tratos con el Fius Ultra.

El defensa Gili que pertenece al Castellón, ha sido probado por el Español, pero... seguirá en el club albinegro.

### Y OBIOL?

El técnico del club decano Juan Obiol ha "desaparecido" de la Isla y muchos son los aficionados que ignoran su paradero y el cual quisieran saber. Para estos diremos que Obiol se encuentra en Francia y que su regreso no se hará esperar.

El que terminarán los frecuentes viajes de Obiol a la vecina nación?

### URCELAY LLEGARA HOY

¡Por fin!... si no hay otro aplazamiento - llegará esta tarde a la isla el jugador baracaldés Urceley, acompañado del directivo mallorquinista don Juan Santandreu Alegre.

Anoche salieron en tren de Bilbao para llegar a Barcelona a primera hora de esta tarde y poco después, en avión, emprenderán el viaje hacia Palma.

Veremos si será verdad que llega hoy el ya popularísimo Urceley.

## El cadáver del jugador Roura será esta tarde embarcado para Barcelona

El sentimiento que la fatal desgracia ocurría al jugador del Mataró, Juan Roura, ha sido en la isla general, alcanzando incluso a aquellos que no se interesan por el deporte. En los medios deportivos y muy especialmente en los clubs y peñas futbolísticas es donde se refleja la más honda impresión que ha causado el fallecimiento del citado jugador, cuyo cadáver será esta tarde trasladado al buque correo de Barcelona para ser llevado a la misma capital catalana.

Ayer tarde y previa autorización del señor Juez, se embalsamó el cadáver del malogrado jugador mataronense, para que así pueda llegar en debidas condiciones de conservación al punto de destino.

### NOTA DEL C. D. ATLETICO BALEARES

La Junta Directiva del Atlético Baleares por la presente nota se dirige a sus Peñas, jugadores, socios y simpatizantes, con el ruego de que atendiendo a la invitación dirigida a la afición isleña de fútbol por la Federación Balear acudan esta tarde, a la hora señalada al efecto, al Hospital Privado con objeto de asistir al acto de la conducción del cadáver del que fué excelente jugador del Mataró, Juan Roura (e. p. d.) al barco que ha de conducir sus restos a Barcelona, expresando así el hondo sentimiento que ha producido el fortuito accidente que costó la vida a tan excelente deportista.

### NOTA OFICIOSA DE LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL

Al tener el profundo sentimiento de participar a sus clubs filiales y afición en general el fallecimiento del jugador don Juan Roura Altamira, les invita a que asistan al rosario que tendrá lugar en el día de hoy a las seis de la tarde en la Iglesia del Santo Cristo de la Sangre y acto seguido a la conducción del cadáver al puerto para su traslado a Barcelona.

Palma 7 de Septiembre de 1949.

### NOTA DE AGRADECIMIENTO

Del Presidente del Club Deportivo Mataró se ha recibido la siguiente nota: Señor Presidente de la Federación Balear de Fútbol:

Palma de Mallorca, 6 de Septiembre 1949.

Ciudad

Respetable señor y amigo: Cumplimos por la presente dirigimos a V. para darle las más expresivas gracias por atenciones recibidas, así como por habérsenos dado toda clase de facilidades por esta Federación, con motivo del desgraciado accidente ocurrido a nuestro entrañable compañero el jugador Juan Roura Altamira (q. e. p. d.), hacéndole seguir también el agradecimiento expresado por los familiares del finado, por las atenciones recibidas.

Con el mayor respeto y su bondad le saludamos atentamente. Firmado: Juan Matons, Presidente.

## Un interesante Constancia-Mallorca, mañana en Es Fortí

### CON LOS DECANOS SE ALINEARA URCELAY

En el campo Es Fortí se celebrará mañana a las seis y media de la tarde un partido de entrenamiento enfrentándose los equipos del Constancia y del Mallorca.

Este amistoso encuentro de los antiguos rivales ofrece a los aficionados el aliciente de ver actuar en el conjunto in-quense a los jugadores Grech, Matas, Vidal Espases, etcétera, notables elementos que han defendido los colores del club decano y que ahora están bajo la disciplina del Constancia.

El mayor atractivo de este partido es el de que el traído y nombrado Urceley, jugador exbaracaldés, se alineará con los decanos, formando en el centro de la línea defensiva, o sea en el puesto en que dicho jugador ha destacado como una figura nacional.

## El C. D. Mallorca presentará una denuncia

La Junta Directiva de C. D. Mallorca, en reunión celebrada ayer, después de examinar el proceder del árbitro en el partido celebrado el domingo en Eliche, y atendidas las irregularidades de su actuación, acordó elevar una protesta a la Federación Nacional de Fútbol.

**DE GOMA**  
SUMINISTROS FRAU  
Artículos en general  
Puerta de San Antonio, 17 - 18 - 19  
Teléfono 4316

**FUTBOL - Campo «Es Fortí»**  
JUEVES DIA 8  
A LAS 6'30 TARDE  
**Constancia - Mallorca**  
Partido entrenamiento con los primeros equipos completos  
Precios populares



### Inauguración del local del Atlético Baleares

#### PARTIDO DE COPA Hostalets, 1; San Juan 1

Mucha expectación había despertado este partido, el cual resultó muy reñido por el gran interés que pusieron los dos equipos para llevarse la copa. La fortaleza del San Juan fué contrarrestada por el gran conjunto del joven equipo del Hostalets, que en cada partido va mejorando.

La primera parte fué más favorable al Hostalets y el San Juan logra su gol a los 38 minutos, finalizando la primera parte.

La segunda es más favorable al San Juan, pero el Hostalets, logra el empate por mediación de Ramis de un fuerte chut cruzado que el portero Pardo no puede detener.

Al final el Presidente de la Peña del Atlético Baleares del Café Pasaje, entrega la copa al capitán del Hostalets y este la entrega a su vez al capitán del San Juan, el cual la ofrece para que se juegue en otro partido.

De salida se guardó un minuto de silencio por la muerte de la abuela del jugador del Hostalets, Juan Mas.

Dirigió el partido con mucho acierto el aficionado señor Fuertes, alineando a los equipos de la siguiente forma:

Hostalets: Hernández (Florencio), Salvá (Costa), Pont (Oliva), Oliva, Jaume, Pont, Cardona (Alemany), Sastre, Alemany (Ramis), Pardo (Simonet), Costa F.

San Juan: Salvá (Pardo), Jaume, Leandro, Reus, Juan, Rubert, Sastre, Villita, Vallejo, Rosselló y Escamilla.

Distinguiéronse por el San Juan: Leandro, Juan, Sastre y Vallejo y por el Hostalets: Florencio, Oliver, Pont y Costa (el rubio).

El Presidente del C. D. Atlético Baleares don José Mora Grisol ha tenido la atención de invitarnos al acto de inauguración oficial del local social del Club, sito en la Avenida Alejandro Rosselló 51, que tendrá lugar mañana día 8 a las 6 de la tarde.

#### NOTA DEL C. D. ATLETICO BALEARES

"Se comunica a los señores socios y simpatizantes de este Club, que el próximo jueves a las 7 de la tarde será inaugurado el nuevo local social en la Avenida Alejandro Rosselló núm. 91, teléfono 3333, invitándose a los mismos para que a partir de la hora señalada puedan visitar las nuevas instalaciones".

### De Enseñanza

#### CONSEJO PROVINCIAL DE EDUCACION NACIONAL DE BALEARES

##### Becas

De acuerdo con lo preceptuado en el apartado 5.º de la Orden de 16 de Diciembre de 1948, se convoca concurso para la adjudicación de cuatro becas de 1.500 pesetas para los alumnos de Bachillerato que reúnan las condiciones señaladas en la referida Orden.

Los concursantes deberán presentar las solicitudes en las oficinas de esta Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria de Baleares o en la Secretaría del Instituto Nacional de Enseñanza Media dentro de los quince días siguientes al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la provincia.

Palma de Mallorca 31 de Agosto de 1949.—El Secretario, Luis M. de Mesa.—Visto Bueno.—El Presidente, Bartolomé Bosch.

### Próxima jornada

#### PRIMERA DIVISION

Sevilla-Valladolid  
Coruña-Madrid  
Barcelona-Tarragona  
R. Sociedad-A. Bilbao  
Oviedo-Español  
Valencia-Celta  
A. Madrid-Málaga

#### SEGUNDA DIVISION

##### (Grupo Norte)

Ferrol-Lucense  
Arosa-Santander  
Gerona-Numancia  
Baracaldo-Gijón  
Erandio-Osasuna  
Lérida-Sabadell  
Zaragoza-Badajona  
Torrelavega-Orensana

##### (Grupo Centro-Sur)

Mallorca-Plus Ultra  
Murcia-Córdoba  
Hércules-Levante  
Salamanca-Alcoyano  
Granada-Castellón  
Mestalla-Elche  
A. Tetuán-Cartagena  
Albacete-Linense

#### TERCERA DIVISION

##### (Grupo Tercero)

Constancia-Sueca  
S. Andrés-Acero  
Tarrasa-Catarroja  
Tortosa-Igualada  
Reus-At. Baleares  
Segarra-Júpiter  
Granollers-Sans  
Mañaró-S. Martín  
Jativa-Manacor

### CULTOS

#### PARA MAÑANA

**Jubileo de Cuarenta Horas**  
Continúan en la parroquial iglesia de Santa Cruz, en honor de la Virgen del Buen Camino.

Exposición a las 5 de la tarde. A las 7'30, continuación del Triduo predicado.

#### Otras funciones

En la parroquial iglesia de San Miguel, solemne fiesta dedicada a Nuestra Señora de la Salud. Fiesta principal de Nuestra Señora. A las 6, empezará un turno de misas que seguirá cada media hora. A las 10, Misa solemne con sermón por el M. I. señor don Antonio Garau, Canónigo. A las 11 y 12, Misa rezada. A las 6 de la tarde bendición de las manzanas y Salve cantada. A las 7'30, solemne Rosario cantado.

En Santa Clara, solemne fiesta dedicada a la Virgen de la Cueva Santa. A las 10'30 Misa cantada con sermón por el Reverendo Padre Company, T. O. R. Por la tarde a las 7'30, Corona y conclusión de la Novena.

#### Visita a la Corte de María

A la Inmaculada en la Catedral o Concepción.

#### Santoral

La Natividad de Nuestra Señora.

### Servicio Nacional Trigo

**PRECIOS DE LAS PANIFICABLES PARA EL MES DE SEPTIEMBRE DE 1949**  
Por el Ilmo. Sr. Delegado Nacional del S.N.T., han sido fijados los precios de las panificables, que regirán en la provincia, durante el mes de septiembre, siendo los siguientes:

#### Mallorca

Harina de trigo importada por "Monte Serantes" 340 pts.

Harina de centeno importada del mismo cargamento 318'23 pts.

Harina de trigo indígena Abastos 89% extracción 340 pts.

Harina de trigo indígena Canje 89% extracción 340 pts.

#### Menorca e Ibiza

Harina de trigo indígena Abastos 89% extracción 340 pts.

Harina de trigo indígena Canje 89% extracción 340 pts.

Los anteriores precios tienden por Quintal, sin sobre muelle fábrica.

Lo que se hace público en general conocimiento y miento por parte de los interesados de esta isla.

Palma Mallorca, 6 de Septiembre de 1949. — El Jefe del Servicio, José M. García.

### Ayuntamiento

El Alcalde de Palma Municipal del Censo

Que examinadas por el Ayuntamiento de Palma, las declaraciones de los distintos contribuyentes de este término y observado que muchas de ellas, no se ajustan a las

tencias reales y por otra parte dejan de figurar en la total remitida al Servicio de Carnes, Cueros y Derivados un elevado número de animales cuyos nombres en estadísticas anteriores.

Alcaldía de acuerdo con lo dispuesto en la Circular 714 de la Comisión General de Abastecimientos, Transportes y Escritos 3413 de la Jefatura Provincial de los Servicios de Cueros y Derivados y en la resolución de las sanciones irrogará el falseamiento de la presentación de las declaraciones a que se alude anteriormente, advierte a los interesados lo siguiente:

1.º— Se concede un plazo que terminará el día 15 de Septiembre para proceder a la declaración de los datos estadísticos declarados o bien para presentar las declaraciones cuando no haberlo hecho con anterioridad.

2.º— Todos los meses del día 5, los poseedores de ganado de abasto, deberán comunicar a la Junta Municipal de Censo, las altas y bajas que hayan tenido lugar a lo largo del mes anterior.

3.º— La recepción de los datos estadísticos, tendrá lugar en las oficinas de la Inspección Veterinaria todos los días hábiles de 11 a 12 de mañana. (Casa Consistorial)

## ROSALES HOY

Continúa el éxito clamoroso del gran humorista

### LAGARDERE

LA simpática estrella de la canción regional

### ESTELA SERRA

ORQUESTA DE JOSE PUERTAS con la aplaudida cantante melódica MARTA CHRISTEL y el magnífico cantor Juan J. Ginés  
ORQUESTA BRASIL con los cantores Joaquín y Miguel



TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELEFUNKEN TELEFUNKEN

## TELEFUNKEN

Alcanza un nuevo y resonante triunfo técnico, musical e industrial presentando

### EL RECEPTOR POPULAR ESPAÑOL

## Romancero

SUPERHETERODINO  
4 TUBOS ELECTRONICOS RIMLOCK  
MUEBLE PLASTICO  
PTS. 990

VISITE AL CONCESIONARIO TELEFUNKEN DE SU LOCALIDAD

## TELEFUNKEN

TELEFUNKEN RADIOTECNICA IBERICA S.A. GETAFE-MADRID, BARCELONA, BILBAO, CORDOBA

Distribuidor exclusivo: CASA RADIO, Pelaires, 23. - Ventas a plazos y al contado. - Taller de reparaciones

# ESPECTACULOS

Cines

**ASTORIA.** — Desde las 3'30 "Las perlas del infortunio", en tecnicolor (estreno) y "Noche eterna".  
**AUGUSTA.** — Desde las 4: "Quiero a este hombre" y "Viendo el pasado".  
**AVENIDA.** — Desde las 3'15: "El extraño Doctor R X" y "Alf Babá y los 40 ladrones".  
**BALEAR.** — "Los desesperados", en tecnicolor, y "Currito de la Cruz".  
**BORN.** — "El Inspector Vargas" (estreno) y "Dos edades del amor".

**CAPITOL.** — "El Inspector Vargas" (estreno) y "Dos edades del amor".  
**HISPANIA.** — "El Inspector Vargas" (estreno) y "Dos edades del amor".  
**LIRICO.** — "El extraño Doctor R X" y "Alf Babá y los 40 ladrones".  
**METROPOL.** — Desde las 3: "Las perlas del infortunio", en tecnicolor (estreno) y "Noche eterna".  
**MODERNO.** — Desde las 3'30: "Don Juan de Serrallonga" y "Venganza de mujer".  
**ORIENTAL.** — Desde las 3'30: "La ciudad del oro" y "Corazones indomables".  
**PRINCIPAL.** — "Los desesperados", en tecnicolor, y "Currito de la Cruz".  
**PROTECTORA.** — Desde las 3'45: "Las perlas del infortunio", en tecnicolor (estreno) y "Noche eterna".  
**RIALTO.** — Desde las 4: "Niñera moderna" y "Luz en el alma".

Variedades

**CASABLANCA.** — Baile y atracciones. Actuación de la cancionista Teresita Vázquez.  
**ROSALES.** — Baile y atracciones. Estela Serra, cancionista, y Lagardere, humorista. Orquesta Bonet de San Pedro y su conjunto José Puertas y Brasil.  
**VIRGINIA CLUB.** — Verbena. Pepe Denis, Fina Gonesa y la orquesta Bellver.

## El rey Abdallah asistió...

(Viene de la 1.ª)

durante esta entrevista el Caudillo impuso a S. M. el Rey la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco y al Príncipe la Gran Cruz del Mérito Civil. Además concedió otras condecoraciones del Mérito Civil a los integrantes del séquito del Rey.  
 Por su parte, el Rey Abdallah impuso a Su Excelencia el Jefe del Estado español la más alta recompensa del reino de Jordania. Asimismo S. M. impuso a la señora de S. E. la misma condecoración que, por primera vez, concede el Rey de Jordania a una dama.

### CONCESION E IMPOSICION DE CONDECORACIONES POR AMBOS JEFES DE ESTADO

Ambos Jefes de Estado pasaron a la biblioteca del Pazo de Melrós acompañados del Ministro de Asuntos Exteriores, y en este lugar estuvieron conversando hasta la hora de dar comienzo el almuerzo con que el Caudillo obsequió a Su Majestad el Rey.

### PERSONALIDADES QUE ASISTIERON A LA COMIDA

A la comida, que tuvo lugar en el comedor de gala de la residencia del Generalísimo, asistieron, además de Su Majestad y Su Excelencia el Príncipe Naif, Ministros de la Corte y Justicia de Jordania, Ministro de Jordania en Londres, Jefe de la Casa Real de Su Majestad, Ministro de Jordania en España y otras personalidades españolas.

Durante el almuerzo interpretó diversas composiciones musicales la orquesta municipal de La Coruña.

Tras una sobremesa en la que el Monarca de Jordania conversó amablemente con el Caudillo español y sus invitados, Su Majestad se retiró a La Coruña, tributándosele los mismos honores que a su llegada.—Cifra.

### SATISFACCION DEL AYUNTAMIENTO CORUNES POR EL RECIBIMIENTO DISPENSADO AL REY ABDALLAH

La Coruña, 6. — La Corporación Municipal, reunida hoy en sesión, acordó hacer constar en acta su satisfacción por los acontecimientos que se están celebrando en la ciudad y por el recibimiento apoteósico que se tributó al Rey Abdallah de Jordania, así como por el homenaje de fervor y adhesión que una vez más La Coruña tributó a Su Excelencia el Jefe del Estado.

### LA CONDECORACION QUE FUE IMPUESTA AL CAUDILLO

La Coruña, 6. — La condecoración que hoy ya mediodía impuso en el Pazo de Melrós a Su Excelencia el Generalísimo el Rey Abdallah de Jordania y que es la máxima condecoración de su país, es la Gran Orden de Najds. — Cifra.

## George Sanders en Palma



Ayer tarde, procedente de la capital española, llegó, por vía aérea, a esta capital el actor cinematográfico George Sanders, que, como ya saben nuestros lectores, tomará parte en la película que dentro unos días se empezará a rodar en esta isla y cuyos exteriores se tomarán en Mallorca.

Al igual que a sus compañeros, le deseamos una feliz estancia en esta isla, así como a su esposa que le acompaña en este viaje.

## Amenidades

### EL ELEFANTE MALHUMORADO

La actriz francesa Dany Darcel, que actualmente rueda un film que se desarrolla en la jungla, quiso demostrar su amistad hacia uno de los principales "astros" de la película: un enorme elefante gris, y, en consecuencia, le dió un cariñoso golpecito en el costado. El paquidermo que, sin duda, estaba de mal humor, respondió duramente, con la trompa, a la caricia de la artista, arrojándola sobre unos setos vecinos. Dany Darcel, a la que la broma le ha costado dos costillas, se reintegrará a su trabajo la semana próxima.

**TEATRO PRINCIPAL**

**TEATRO BALEAR**

HOY  
 2.º Programa monstruo  
 DOS FILMS PORTENTOSOS  
 La maravilla en tecnicolor

**LOS DESESPERADOS**  
 por GLENN FORD  
 y el film cumbre nacional

**Currito de la cruz**  
 por PEPIN MARTIN VAZQUEZ, NATY MISTRAL, JORGE MISTRAL y MANUEL LUNA

TODAS LAS SEMANAS PROGRAMAS CUMBRE

**BORN CAPITOL HISPANIA**

HOY  
 OTRO EXCEPCIONAL PROGRAMA  
 Estreno de la gran producción

**El inspector Vargas**  
 por LUIS HURTADO y MARIELLA LOTTI  
 y la obra maestra de la METRO GOLDWYN MAYER

**Dos edades del amor**  
 por SPENCER TRACY y LANA TURNER

**PIRATAS DEL MAR CARIBE**

Pasión trágica...  
 Loco deseo...  
 Odio extraño...  
 Amor des'ruitor...  
 La lucha entre dos almas en implacable guerra sorda.  
 El amor y el deber como una enroscada sin salida...

Viveca  
**LINDFORS**  
 en  
**FASCINACION**

SOLEMNE ESTRENO  
 Próximo viernes

**SALA Astoria**

**PROTECTORA | METROPOL**

HOY Gran éxito  
 Las perlas del infortunio  
 Noche eterna

**Palacio AVENIDA**  
**TEATRO LIRICO**  
 MAÑANA ESTRENO

**L U I S SANDRINI**



EL MAS infeliz DEL PUEBLO  
 DIRECCION BAYON HERRERA

En el mismo programa: Reestreno  
**LA SENDA TENEBSOSA**  
 Humphrey BOGART Lauren BACALL

Todos conocían la historia de su crimen. Todos ignoraban la fuerza de su amor

Hoy  
 EL EXTRAÑO DOCTOR R.X.  
 ALI BABA Y LOS 40 LADRONES  
 Proyecciones simultáneas  
**PROGRESO**

En preparación  
 Una espectacular maravilla en tecnicolor  
 ASI NACE UNA FANTASIA "Goldwyn Follies"

De nuevo podrá admirar!!!  
 LA PELICULA QUE ASOMBRO A TODOS LOS RUBICOS POR SU INTENSO DRAMATISMO  
**Que el cielo la juzgue**  
 (EN MARAVILLOSO TECHNICOLOR)  
 Por Gene Tyerney - Cornel Wilde y Jeanne Crain  
 La historia de un amor que le asombrará como dejó atónito al hombre que la amó  
 MAÑANA JUEVES en  
**RIALTO**  
 Junto con **MI CABALLO MURIO**  
 Por Bud Abbot y Lou Costello  
 Hoy último día  
**Niñera moderna**

Apunte del momento

# El partido católico alemán asume una gran tarea

"Una Europa unida no puede vivir sin la ayuda y la potencia de Alemania" ha dicho Winston Churchill, el estadista que ve la cuestión alemana desde un ángulo muy inglés pero también muy europeo. Ello no implica que a los laboristas, que ven todos los problemas sólo desde un punto de vista egoísta de partido, no les haya sentado bien el triunfo antisocialista en las recientes elecciones de la Alemania Occidental.

La victoria de las huestes católicas que acudilla el doctor Konrad Adenauer ha producido malestar y zozobra en el socialismo británico, sobre todo en las cuestiones social-económicas. Y esto ha de producir forzosamente entorpecimiento en las relaciones entre Inglaterra y la Alemania Occidental, cuyo resurgimiento y capacidad industriales preocupa ya ahora a los jerifaltes del laborismo.

A pesar de este tropiezo u obstáculo, consecuencia de las últimas elecciones, se camina —quizás algo lentamente— hacia la consecución de dos objetivos vitales: la inclusión de la Alemania Occidental en la Unión Europea y en la organización para la defensa de Europa.

Hubo un momento en que el Dr. Kurt Schumacher, jefe del S. P. D. (Partido Social-Demócrata Alemán) parecía iba convertirse en el hombre que Alemania precisa, en el padre de la nueva Democracia germana, por su inteligencia, por su habilidad, por su valor humano pero, principalmente, por su poder de fascinación sobre las masas. Pero actualmente, ya no lleva trazas de serlo.

Otra figura política está eclipsando la personalidad de Schumacher —que sólo con una pierna, un brazo y un ojo, sigue capitaneando a la segunda fuerza política de la Alemania Occidental— y esta es la de Konrad Adenauer, líder del Partido Católico (C. D. U.) El Dr. Adenauer, frío, calculador, patriota, conservador, es el hombre de confianza del movimiento católico que tiene su central en Colonia y su cabeza en el Cardenal Joseph Frings. Por eso y por haber sido durante muchos años —que difícilmente olvidarán sus habitantes— alcalde de Colonia, la tercera ciudad de Alemania, se le conoce por el "hombre de Colonia". Una nueva Universidad, el Estadio mayor de Alemania, un nuevo puerto sobre el Rin, una Feria famosa y una gigantesca urbanización, "Greena Ring" (Cinturón verde) con casas baratas, le debe, entre otras muchas cosas, Colonia al Dr. Adenauer.

¿Qué le deberá el día de mañana, toda la Alemania libre de la ocupación soviética? No podemos saberlo, pero sí sabemos ya que es el político y gobernante alemán favorito de Washington. Y este es un detalle de mucho peso del que la Alemania Occidental puede y debe sacar gran provecho y sólidas ventajas. Y puede que hasta como dato político significativo y que se presta al comentario anecdótico, convenga señalar que al Dr. Adenauer le apasionan las novelas policíacas y la aventura de Agatha Christie y George Simenon. ¿No será para él una gran aventura, tremenda y decisiva, la de enfrentarse con el presente y el porvenir de Alemania?



SCHUMACHER

# El Nuncio de Su Santidad inauguró la cuarta reunión de las Conversaciones Católicas en S. Sebastián

### Monseñor Cicognani habló del problema de la libertad y su relación con la coacción

San Sebastián, 6.—Se ha celebrado hoy la solemne apertura de la cuarta reunión de las conversaciones católicas internacionales, a las 9 y media.

En la Basílica de Lezo se celebró una misa de pontifical, oficiada por el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Cicognani, con asistencia del Obispo de Calahorra.

En el salón de sesiones de la Diputación Provincial se celebró el acto de apertura, que ha sido presidido por el Nuncio de Su Santidad, con el Obispo de Calahorra y Presidente de la Diputación Provincial, señor Elorriaga.

A continuación el Nuncio de Su Santidad en un elocuente discurso señaló la alegría que le producía asistir a estas conversaciones católicas internacionales. Alegría que

haría transmitir a Su Santidad el Papa, quien, no dudaba, daría su paternal bendición apostólica. Con relación al tema propuesto para las conversaciones del presente año, indicó su extraordinaria importancia práctica y la enorme trascendencia que suponía este intento de verter los principios del derecho público cristiano. En cuanto a la formación de los dirigentes de la opinión pública en la vida política de los distintos países, señaló como el mundo, no se hace, ni mucho menos, se reconstruye, en los campos de batalla, sino en estas lides intelectuales, que deben estar presididas con el mayor espíritu de verdad, como en distintas ocasiones ha puesto de manifiesto Su Santidad Pío XII.

# Un individuo mata a tiros a doce personas en una ciudad de Norteamérica

### El asesino se hizo fuerte en un piso donde fué detenido

Camden (Nueva Jersey), 6. — Un individuo no identificado ha matado a tiros a doce personas y herido otras varias en el barrio residencial de Camden. Según anuncia la policía, el asesino ha sido detenido y llevado al hospital por haber sido herido en la refriega con la policía.

En el hospital Cooper de esta ciudad han ingresado los cadáveres de cinco hombres, cinco mujeres y dos muchachos, así como varias personas heridas.

El suceso se produjo en un tranquilo barrio residencial de Camden, a unas 15 millas del centro de la ciudad.

Más de cincuenta policías con armas y gases lacrimógenos acudieron precipitadamente al saber

las primeras noticias. El asesino se refugió en una casa y se hizo fuerte en el segundo piso. La policía disparó contra el edificio y lanzó bombas de gas contra la ventana del piso donde estaba atrincherado el asesino, que trató de contestar los disparos de la policía.

Después de una breve espera, fué encontrado en la escalera de la casa herido, al parecer en intento de suicidio.—Efe.

Camden, 6. — El autor de los doce homicidios ha sido identificado como Howard Unrus, de 27 años de edad y veterano de la segunda guerra mundial, según informa la Agencia United Press.—Efe

# El Conde Sforza asistirá a la próxima reunión del Consejo del Pacto Atlántico

### El ministro italiano asegura que aquel acuerdo es una gran instrumento de paz

Roma, 6.—El Conde Sforza, ministro italiano de Asuntos Exteriores ha salido hoy para París, camino de Chreburgo, donde embarcará en el "Queen Mary" acompañado de dos altos auxiliares.

Sforza, que asistirá a la conferencia que se celebrará en Washington entre los representantes de los países signatarios del Pacto del Atlántico, ha manifestado que prolongará su estancia en los Estados Unidos para asistir a la inauguración de las sesiones de las Naciones Unidas, en el caso de que se presente la cuestión de las colonias italianas.

Sforza manifestó que su viaje a Washington está presidido por la idea suprema de contribuir a afirmar en esta importante reunión de los doce ministros de Asuntos Exteriores que firmaron el Pacto del Atlántico, que este lejos de ser un paso para la guerra, como algunos quieren hacernos creer, es el mayor instrumento para la garantía y la defensa de la paz que se ha conocido en la historia.

Sforza dijo finalmente que tiene que regresar a Roma para seguir de cerca la marcha de las relaciones con Yugoslavia.—Efe.

# 24 horas

Aun fuera de los ámbitos portivos ha repercutido dolorosamente el triste episodio del Roura. Durante el día de el luctuoso suceso concierto mentario unánime y no cabe que el homenaje postumo que se le tributara, al despedir restos, ha de resultar condecorador. Llegó el brillante don Juan Esterich, quien experto y calificado guía de intelectuales de Francia que son esperados en nuestra ciudad. Tres incendios sin importancia componen la estadística de servicios prestados por el po de Bomberos durante el mes de Agosto. Llegó el George Sanders. No se si llegará el futbolista cuyas presuntas, pero jamas nitivas llegadas hacen gemir prensas desde hace meses. Esta que llorca protesta por la actuación del árbitro que dirigió el partido de Eliche. ¿Es necesario que se cayó el correspondiente? No por cierto, pues sería tan redundante como signar que hizo mucho calor a pesar de ello el Coliseo que según cuentan los músicos del lugar fue con para celebrar en el corredor, registró un lleno inmenso. Los encargados de diversificar el programa de un respetable pareo, ser que plieron a satisfacción su do y se repartieron equamente los mojicones, zancos ganchos y demás finezas de selecto repertorio.

El rey Abdallah se ha leado la general simpatía llaneza y afabilidad de su En el Pazo de Meirás fué mente agasajado por el Estado quien antes de sentarse su mesa le impuso una condecoración que fué idéntica en idéntica forma a la del monarca jordano. También marinos norteamericanos se jeto de atenciones por las autoridades y del pueblo, do igualmente atendidos el cipe heredero de Marruecos Jalifa de la zona española recorrido por tierras andaluzas. Con eocuentes, hondos y tivas palabras del Nuncio de Su Santidad se inauguró en San Sebastián la cuarta reunión de las Conversaciones Católicas internacionales a las que concurren levantes personalidades de España y cuyo tema esencial se referirá a la verdadera libertad al concepto de la coacción tormenta aquí la feria de Cuenca; pero es tanta la que para cualquier región da por ella, un poco o un día lluvia constituyó un programa de festejos.

Siendo tan vario, el universal resulta de una nia abrumadora: revolución en Bolivia con aspecto favorable al Gobierno; nuevos rios alrededor de la política-Stalin; más avances de las pas comunistas en China del Conde Sforza para en el Consejo del Pacto de préstamos de dólares a vía; sesiones y sesiones de goso proceso a Manstein na del Kominform contra la Católica. Es la repetición de los mismos temas, información de ayer desahora conmueve la triste situación Primado de Hungría que en una cárcel; y por otra la actitud de un salvaje una ciudad de los Estados dos mató a tiros a doce has. Nos sumamos a la opinión ese hombre de ciencia que qué la energía atómica que la felicidad del mundo. Pero la felicidad es tan difícil de como de lograr y no creemos dependa de la desintegración átomo: acaso se considere ese señor de una ciudad que posee un caballo con a barba y que es de una teria absolutamente tropical tropical, como la noticia en

# Ataques a Stalin

Londres.— La radio en grado cita un artículo del gano periodístico del comunista yugoeslavo, que se dice que la Rusia tica adultera la verdadera trina de Lenin, al querer meter a todos los países nistas a su propio domi

# Noticias breves DE TODO EL MUNDO

Vigo, 6.— El trasatlántico inglés "Highland Brigade" que hizo escala extraordinaria en La Coruña para dejar en dicho puerto al Rey Abdallah, recaló hoy aquí tomando 160 pasajeros. Luego continuó su ruta a Sudamérica.

Brinkbriston (Inglaterra), 6.—El Congreso de las Trade Unions ha aprobado por una mayoría de seis votos contra uno, la propuesta de su Consejo, para que se retire la organización de la Federación de Sindicatos, de inspiración comunista.—Efe.

Washington, 6.—El Banco de importación y exportación, por el Consejo del Departamento de Estado, anunciará en breve un empréstito de veinte millones de dólares a Yugoslavia, para la adquisición de maquinaria en los Estados Unidos, según se manifiesta hoy en fuentes generalmente bien informadas.—Efe.

Cuenca, 6.—Una gran tormenta de agua y pedrisco se desencadenó en las últimas horas de ayer sobre las zonas limítrofes de los partidos judiciales de Huete y Cuenca.—Efe.

# Las «dulces» abejas

París. — En Lon-le-Saunier, una criatura de dieciséis meses fué picada por una avispa en una mano cuando se encontraba en el jardín de la residencia de sus padres. A los gritos de la pequeña Jacqueline, la madre acudió, procurando los remedios habituales en estos casos, no pudiendo evitar, no obstante, que la niña muriese a los pocos minutos.

# El Príncipe Muley Hassan visitó la Alhambra y el Generalife

Granada, 6.—Esta mañana el Príncipe Muley Hassan, primogénito del Sultán de Marruecos, ha visitado en unión de su séquito, la Alhambra, el Palacio de Carlos V y el Generalife, saliendo altamente impresionado de las bellezas que encierran.—Efe.